

Welcome to the 3rd edition of the Middlefield Road Improvement Project Newsletter

¡Bienvenido a la tercera edición del Boletín del Proyecto de Mejoramiento de Middlefield Road!

Construction Updates / Actualizaciones de la Construcción:

Through approximately early August/ Hasta aproximadamente principios de agosto

Location: Pacific Ave to 3rd Ave

Work includes:

- Performing irrigation, electrical and bioretention work
- Sidewalk formwork and concrete pour
- Performing trenching, including saw cutting, excavation, jackhammering and debris removal with trucks
- Significant changes to traffic patterns, lane configurations and parking



Corner of Pacific Ave & Middlefield Rd

Old + new sidewalk between Dumbarton & 1st Ave.



Ubicación: Pacific Ave hasta 3rd Ave

El trabajo incluye:

- Realización de trabajo de riego, electricidad y bioretención
- Encofrado de aceras y vertido de concreto
- Realización de zanjas, incluido el corte con sierra, excavación, martilleo neumático, eliminación de escombros con camiones
- Cambios significativos en la dirección del de tráfico, configuraciones de carril y estacionamiento

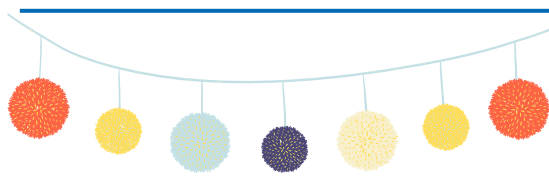
North Fair Oaks Festival / Festival de North Fair Oaks

Organized by the San Mateo County Sheriff's Office, the North Fair Oaks Community Festival focuses on bringing the community together, promoting community pride and social unity while helping to showcase local businesses and local organizations. Come and be part of the celebration of community and diversity, There will be local entertainment, informational booths and delicious food.



When: Sunday August 14th,
from 10 am to 3 pm

Where: 2500 Middlefield Road



Cuando: domingo 14 de agosto,
de 10 am a 3 pm

Donde: 2500 Middlefield Road

Organizado por la Oficina del Sheriff del Condado de San Mateo, el Festival de la Comunidad de North Fair Oaks se tiene como propósito unir a los vecinos, promover el orgullo comunitario, y la unidad social; al mismo tiempo ayudara a exhibir las empresas locales y las organizaciones comunitarias. Ven y sé parte de nuestra celebración de comunidad y diversidad, tendremos entretenimiento local, puestos informativos y deliciosa comida,

Stay informed / Mantente informado: www.MiddlefieldRoad.org



Community Outreach / Alcance comunitario



We are working to keep the community informed and safe. Our team is reaching to the businesses and residents, bringing them the resources to help them thrive.

- Mask Mobile
- Free Covid 19 test
- Information about businesses grant opportunities

Estamos trabajando para mantener a la comunidad informada y segura. Nuestro equipo está llegando a las empresas y los residentes, brindándoles los recursos para ayudarlos a prosperar.

- Vehículo de mascarillas
- Pruebas de Covid 19 gratuitas
- Información sobre oportunidades de subvenciones para empresas

Meet the Business / Conoce los Negocios: Irma's Beauty Salon

Miguel Pulido opened his business along with his wife Irma, to whom the business takes its name, over 3 decades ago. After obtaining their beauty official credentials, they decided to open the business in North Fair Oaks because of its cultural diversity, and the long term plan is to keep the business in this very active area.

There is no form of advertising so valuable as word of mouth, and Irma's Beauty Salon has built its reputation this way, "The best way to promote my business is by doing a good job, and people recommend me," says Miguel.

Miguel is excited about the upcoming improvements for the area and keeps his doors open to receive his clientele. "Everyone is welcome. I am here to serve you."

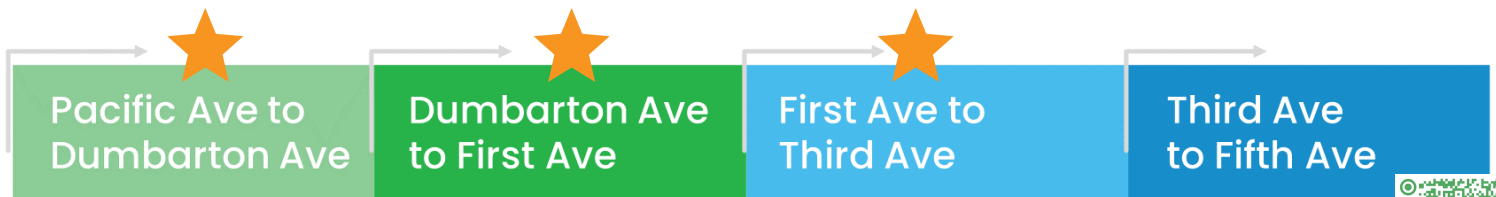
Miguel Pulido abrió su negocio junto con su esposa Irma, a quien el negocio hace honor a su nombre, hace más de 3 décadas. Después de obtener sus credenciales oficiales, decidieron abrir su negocio en North Fair Oaks por su diversidad cultural, y el plan es mantener el negocio aquí, en esta área tan activa.

No hay publicidad más valiosa que la que viaja de boca en boca, e Irma's Beauty Salon ha construido su reputación de esta manera, "La mejor manera de promover mi negocio, es haciendo un buen trabajo, y la gente me recomienda" comenta Miguel.

Miguel muestra un aire de entusiasmo con las mejoras que se aproximan para el área, y mantiene puertas listas para recibir su clientela "Todo mundo es bienvenido. Aquí estoy para servirle".



Construction Progress / Avance de la construcción



Project Highlight: Smart Corridor/ Corredor Inteligente

The **Middlefield Road smart corridor** builds upon the vision of a safe, vibrant, and friendly gathering place for the local community to **come together, shop, dine** and **conduct business**. The planned smart city innovations will enhance the sense of community, augment the resident and visitor experience, enhance safety, stimulate economic vitality, and reinforce the outcomes desired by the community.

Roadway and pedestrian safety are top of mind for the County and the North Fair Oaks residents. Along with the road lane reduction, widened sidewalks, bulb-outs, lighting improvements, and designated bike lanes, the County will be using advanced LIDAR (light detection and ranging) sensors at five intersections to **monitor traffic patterns**. These patterns will help to identify trends and create safer conditions for pedestrians, bicycles and cars on Middlefield Road.

Finding parking is a challenge. The County is installing **parking sensors** to detect if a parking space is occupied. Visitors driving here will be directed to available parking spaces by the digital signs on Middlefield Road or from their mobile phone. This saves drivers the hassle of driving around hunting for spaces, and **guides them directly** to an open space.

Three outdoor kiosks will help visitors learn about the latest community news, access information about local businesses, promotions, local events and landmarks, along with access to civic resources. Finally, the County is installing **mobile phone battery chargers** on all the benches. Visitors running low on battery power are welcome to sit down, connect their phones to the charging outlets, and relax for a few minutes.

The County's innovation investments will increase equitable access to County resources, optimize services, and increase the vitality of the Middlefield Road corridor for residents. The County is excited that these innovations will provide visitors with a **great experience** and encourage visit often.

El **corredor inteligente de Middlefield Road** basa su visión en crear un lugar de reunión seguro, vibrante y amigable para que la comunidad local se reúna, compre, cene y haga negocios. Las innovaciones planificadas de la ciudad inteligente mejorarán el sentido de comunidad, aumentarán la experiencia de los residentes y visitantes, mejorarán la seguridad, estimularán la vitalidad económica y reforzarán los resultados deseados por la comunidad.

La seguridad vial y peatonal es prioridad para el Condado y los residentes de North Fair Oaks. Junto con la reducción de los carriles de la calle, la renovación y extensión de las aceras, las mejoras en la iluminación y los carriles designados para bicicletas, el condado utilizará sensores avanzados tecnología de detección y rango de luz (LIDAR por sus siglas en inglés) en cinco intersecciones para **monitorear los patrones de tráfico**. Estos patrones ayudarán a identificar tendencias y crear condiciones más seguras para peatones, bicicletas y automóviles en Middlefield Road.

Encontrar espacio para estacionarse es todo un reto. El Condado está instalando **sensores de estacionamiento** para detectar si un espacio de estacionamiento está siendo utilizado. Los visitantes que conduzcan aquí serán dirigidos a los espacios de estacionamiento disponibles mediante las señales digitales en Middlefield Road o desde su teléfono móvil. Esto ahorra a los conductores la molestia de conducir buscando espacios y **los guía directamente** a los espacios abiertos.

Tres quioscos al aire libre ayudarán a los visitantes a conocer las últimas noticias de la comunidad, acceder a información sobre negocios locales, promociones, eventos locales y puntos de referencia, junto con acceso a recursos cívicos. Finalmente, el Condado está instalando **cargadores**



de baterías para teléfonos móviles en todas las bancas públicas. Los visitantes que se están quedando sin batería pueden sentarse, conectar sus teléfonos a las tomas de carga y relajarse durante unos minutos.

Esta inversión del condado aumentará el acceso equitativo a los recursos de este, optimizará los servicios y aumentará la vitalidad del corredor de Middlefield Road para los residentes. El condado está emocionado por la **gran experiencia** que las innovaciones brindarán y alentarán a los visitantes a regresar.



**Middlefield Road
IMPROVEMENT PROJECT**



**PROYECTO DE MEJORA
de Middlefield Road**

San Mateo Office of Community Affairs
400 County Center, 1st Floor
Redwood City, CA 94063

**Follow the progress and stay up-to-date on the project /
Siga el progreso y manténgase actualizado sobre el proyecto:
www.MiddlefieldRoad.org**

Reminder: New Foodware Law

Coming in October 2022

A new local foodware law will start being implemented by the County of San Mateo on **October 1, 2022** in unincorporated areas of the county, including North Fair Oaks. The new law, called the Disposable Food Service Ware Ordinance, requires restaurants and other food facilities (e.g., farmers markets, food trucks, push carts, groceries, etc.) to eliminate single-use plastic foodware (e.g., cups, take-out containers, utensils, straws, etc.) and replace it with compostable alternatives made from natural fiber like paper and sugarcane.

Recordatorio: Nueva Ley de Utensilios para Alimentos

Próximamente en octubre de 2022

El Condado de San Mateo implementara una nueva ley local de artículos para alimentos el **1 de octubre de 2022** en áreas no incorporadas del condado, incluido North Fair Oaks. La nueva ley, denominada Ordenanza de Artículos Desechables para el servicio de alimentos, requiere que los restaurantes y otras instalaciones de alimentos (ejem. mercados de agricultores, camiones de comida, tiendas de comestibles, etc.) eliminen los artículos de plástico de un solo uso (ejemp. vasos, comida para llevar recipientes, utensilios, popotes, etc.) y reemplazarlo con alternativas compostables hechas de fibra natural como papel y caña de azúcar.

Questions / Preguntas

Construction-Related /

Relacionadas con la Construcción:

San Mateo County Public Works

Main Line: 650-363-4100

Available: Monday-Friday 8am-5pm

Email: DPW_Middlefieldrdproject@smcgov.org

Other Project-Related / Todas las demás:

San Mateo County Office of Community Affairs

Main Line: 650-363-1800 (se habla español)

Available: Monday-Friday 8am-5pm

Email: CommunityAffairs@smcgov.org



Stay informed / Mantente informado: www.MiddlefieldRoad.org

